

YEN MUSGROVE – BIBLIOTECARIA

Chi è Yen?

Sono bibliotecaria. Ho intrapreso il compito impegnativo per la ristrutturazione della biblioteca Dante Gold Coast. Lavoro dal 2014 a catalogare la sua preziosa collezione, che comprende una varietà di film, sound recordings, libri, monografie in serie, periodici, eccetera, e che sarà disponibile on-line per tutti i membri della Dante.



Dove sei nata?

Sono nata a Hà Đông vicino ad Hanoi, che è oggi una dell'aree urbane più popolate di Hanoi, capitale nazionale del Vietnam [VN].

Sono cresciuta a Saigon - sud di VN. Poco tempo dopo la mia nascita, i miei genitori hanno dovuto lasciare Hanoi e migrare verso sud insieme ad oltre un milione di altre persone, tutti cattolici, che sarebbero stati perseguitati dal partito comunista che aveva conquistato il Vietnam del Nord, se non lo avessero lasciato.

Qual'è il significato del tuo nome?

Ogni nome ha un significato in Vietnam, ad esempio: la luna, la rosa, ... Il mio nome è YEN che significa 'Rondinella'.

Da quanto tempo abiti sulla Gold Coast?

Allora! Noi viviamo qui da quasi sei anni! Adoro la Gold Coast, le sue belle spiagge, il magnifico clima, anche d' inverno; ma Canberra mi sta molto a cuore; è veramente una città bella e tranquilla. Ho molte memorie felici di Canberra, ma mi mancano gli amici che conosco da molti anni. Sono comunque molto fortunata di avere fatto delle belle amicizie sulla Gold Coast. Io non potrei mai vivere senza amici!!!

Dove hai conosciuto il tuo compagno di vita?

Sotto una vigna! Una mia cara amica, Cesira, di nazionalità italiana, lavorava con Adolfo (presso l'Ufficio del Procuratore della Repubblica). Lei sapeva che avevo l'intenzione di abbattere la mia vite per la ristrutturazione del pergolato. Aveva chiesto ad Adolfo di contattarmi se voleva raccogliere la mia deliziosa uva per il suo hobby di vinificazione. Adolfo si precipitò a casa mia un giorno, dopo il suo lavoro, nel tardo pomeriggio, per raccogliere migliaia di chicchi di quest' uva. Un mese dopo, ricevo una sua telefonata : mi offriva la prima bottiglia di vino preparata con questi grappoli della mia vite. Ho rifiutato l'offerta spiegando che ero allergica all'alcol. Non avrei mai pensato di sentirlo di nuovo, invece chiamò ancora spiegandomi che avrei potuto usare quel vino per cucinare. Mi è sembrata una buona idea così ci siamo rivisti. Tre anni dopo ci siamo sposati nel Basilica di Santa Maria, in Trastevere (Roma).

Quali studi hai fatto?

Ho ricevuto la formazione francese nei miei primi anni, poi mi sono laureata in Giurisprudenza presso l'Università di Saigon e sono stata ammessa all'Albo dell'Ordine degli Avvocati. Mi sono recata in California, solo pochi giorni prima della caduta del Vietnam del Sud. Mentre vivevo in California con la mia famiglia adottiva, stavo per iniziare i miei studi di legge presso l'UCLA (Università della California, Los Angeles) quando ho scoperto che mia madre era a Canberra. Mi ha supplicato di trasferirmi in Australia per aiutare la famiglia ad inserirsi. Tre giorni dopo il mio arrivo a Canberra, ho ottenuto il lavoro presso la Biblioteca Nazionale Australiana. Grazie alla

conoscenza della mia lingua straniera il mio Superiore mi ha incoraggiata ad intraprendere un corso post-laurea in Biblioteconomia. Dopo essermi qualificata Bibliotecaria, desideravo continuare nella mia professione di avvocato. Sono riuscita ad ottenere una posizione di part-time presso la ANU. Ho potuto così iniziare i miei studi di legge per potere essere ammessa nell'Ordine degli Avvocati Australiani.

Lavori ancora? È vero che dormi poco?

Sto facendo diverse attività 'pro bono', per varie istituzioni. Dunque volo a Canberra quasi ogni due mesi. Poi, sto studiando l'italiano ed il tedesco. Ho talmente tante cose da fare, che non ho il tempo di dormire. Così di solito dormo circa 5 ore, ma la domenica dormo di più.

Come mai questa passione per il tutto italiano?

Amo l'opera quindi mi piace studiare l'italiano in modo di poter capire di più. Anche mia suocera è italiana, e vorrei comunicare meglio. In questo modo potrei discutere con lei invece di dire solo sempre 'Sì Sì Mammà'!!!

Vedo che sei una donna molto elegante: dove fai "lo shopping"?

Grazie per le tue gentili parole, è una fortuna che mio marito ed io viaggiamo spesso in Europa, dove acquisto la maggior parte del mio guardaroba - abiti da sera, di solito a Genova e a Milano. Per le camicette, il mio negozio preferito è il "NaraCamicie".

Musica moderna o musica classica per te?

Adoro la musica classica, ma mi piace anche Blues, Jazz e musica Country.

In due parole...."La vita è

- Da giovane: La vita era come una bicicletta, se non si avanza, si perderebbe il proprio equilibrio.
- Ora penso: La vita è come un arcobaleno: deve prendere la pioggia ed il sole per vedere i colori.

Vocabolario

abbattere - tear down
abiti da sera - evening gowns
aree urbane - urban areas
chicchi - (uva) grapes
compito impegnativo - challenging task
cresciuta - grown
formazione - training
grappoli - bunches
guardaroba - wardrobe
intrapreso - undertaken
maggiorparte - majority

monografie – monographs
nascita - birth
oltre - over
pergolato - pergola
ristrutturazione - renovation
rondinella - swallow (bird)
suocera - mother in law
talmente - so, such,
vigna - vineyard
vinificazione - winemaking
vite - vine

Luisa Liussi